



## Iraq to move Iranian exiles to remote south -PM

09 Dec 2009 17:24:10 GMT

BAGHDAD, Dec 9 (Reuters) - Iraq plans to uproot an Iranian exile group that has become a headache for the Baghdad government and move the activists to a remote southern area until it can expel them, the prime minister said this week.

Prime Minister Nuri al-Maliki vowed to oust members of the People's Mujahideen Organisation of Iran (PMOI), an Iranian opposition movement that the United States considers a terrorist organisation, from a camp northeast of Baghdad where they have been living for two decades.

Their clamour for greater rights within Iraq and aggressive international outreach has been an irritant for a government seeking to nurture its fragile relationship with Tehran.

Maliki did not say when officials would try to move the exiles from Camp Ashraf to the southern province of Muthanna.

"Moving them to Nuqrat al-Salman is a step towards expelling them (from Iraq)," Maliki wrote in a question-and-answer session posted on a state website. He was referring to a remote area that is home to a well-known prison. The entry was dated Dec. 7.

Iraqi forces clashed with residents in late July when they forcibly took control of the camp, which had been protected by U.S. troops since Saddam Hussein's ouster in 2003.

The Iraqi government, which sees the camp's 3,500 residents as enemies who enjoyed Saddam's protection for years, is keen to force the PMOI out of Iraq but wants to avoid being seen as trampling the exiles' rights or endangering their lives.

The PMOI began as an Islamist leftist group opposed to Iran's late Shah, but fell out with Shi'ite clerics who took power after the 1979 revolution and was crushed.

Mujahideen guerrillas carried out attacks against Iranian targets and collaborated with Baghdad in the Iran-Iraq war in the 1980s. Iran executed a large number of PMOI prisoners at the end of the war.

Maliki suggested the exiles would be less troublesome in largely Shi'ite Muthanna than they were in Diyala, an ethnically and religiously mixed province that remains volatile.

"Their presence at Ashraf is a major risk because of the historical ties with some groups and political powers in that area, especially the remains of the former regime and al-Qaeda," the prime minister said.

He dismissed objections to the move from local officials in Muthanna. "The province is a part of Iraq and it must assume its responsibility," Maliki said. (Reporting by Waleed Ibrahim and Missy Ryan, editing by Paul Taylor)

عراق تبعیدیان ایرانی را به منطقه پرت افتاده در جنوب منتقل میکند

بغداد - در هفته جاری نخست وزیر عراق گفت این کشور قصد دارد گروه تبعیدی ایرانی که در دوسری برای دولت عراق هستند را جابجا کند و فعالین آن را به منطقه پرت افتاده ای در جنوب عراق تا زمان اخراج آنها از عراق منتقل کند.

نخست وزیر نوری المالکی عهد کرد که اعضای سازمان مجاهدین خلق ایران، یک جنبش اپوزیسیون که ایالات متحده سازمان تروریستی تلقی میکند از کمپی در شمال شرقی بغداد که در آن بیش از 2 دو دهه زندگی میکرده اند اخراج کند.

سروصدای آنها برای دستیابی به حقوق بیشتر در عراق و تلاشهای تهاجمی بین المللی شان برای دولتی که میخواهد روابط شکننده خود با تهران را تقویت کند خشم آور است .

مالکی نگفت چه زمانی مقامات تلاش خواهند کرد تبعیدیان را از کمپ اشرف به استان جنوبی مثنی منتقل کنند.

مالکی در یک پرسش و پاسخ که در سایت وی منتشر شد گفت : «انتقال آنان به نقره سلمان گامی جهت اخراج آنان از عراق میباشد .» او به ناحیه پرت افتاده ای اشاره میکرد که یک زندان شناخته شده در آنجا قرار دارد. این پرسش و پاسخ 7 دسامبر در سایت منتشر شده است .

در اواخر ماه ژوئیه هنگامی که نیروهای عراقی به زور کنترل کمپ را بدست گرفتند با ساکنان کمپ درگیر شدند . آنها از زمان سقوط صدام حسین در سال 2003 توسط نیروهای آمریکایی حفاظت میشده اند.

دولت عراق 3500 ساکن آنجا را که از حفاظت صدام طی سالیان برخوردار بودند را دشمن تلقی میکند و مایل است پی ام او آی را مجبور به ترک عراق بکند اما میخواهد از اینکه به عنوان پایمال کنندگان حقوق تبعیدیان و به خطر اندازنده جان آنها دیده شود اجتناب کند .

پی ام او آی به عنوان یک گروه چپ اسلامی در مخالف با شاه آغاز شد اما با ملایان شیعه که پس از انقلاب 1979 قدرت را بدست گرفتند اختلاف پیدا کرد و بشدت سرکوب شد .

چریکهای مجاهدین حملات متعددی علیه اهداف ایرانی انجام دادند و در طی جنگ ایران و عراق در دهه 1980 با بغداد همکاری کردند. ایران پس از پایان جنگ گروه زیادی از زندانیان پی ام او آی را اعدام کرد.

مالکی میگوید تبعیدیان در مثنی که اکثر ساکنان آنجا شیعه هستند کمتر از دیالی که استانی با قومیتها و مذاهب مختلف هستند و حساس می باشد مشکل ساز خواهند بود .

نخست وزیر گفت : «حضور در اشرف یک ریسک بزرگ است بخاطر ارتباطات تاریخی با برخی گروهها و قدرتهای سیاسی در منطقه بخصوص بقایای رژیم سابق و القاعده .»

او اعتراضات مقامات محلی مثنی با این انتقال را رد کرد . مالکی گفت: «این استان بخشی از عراق است و باید مسئولیتش را انجام دهد.»